



CLUB OF CHATHAM

Portuguese Canadian Social Club of Chatham

Come experience our hospitality . . .

346 Grand Ave. E., Chatham • 519-436-0040
www.ckportugueseclub.ca



Our Lady of Fátima Festival 2015

Festa de Nossa Senhora de Fátima



Saturday and Sunday
June 20 & 21, 2015
Sabado e Domingo

PORTUGUESE COMMUNITY OF CHATHAM-KENT
COMUNIDADE PORTUGUESA DE CHATHAM-KENT



FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

DO CLUBE SOCIAL PORTUGUÊS CANADIENSE DE CHATHAM
FUNDADA EM 1979 PELAS COMUNIDADES DE CHATHAM E WALLACEBURG

OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL

OF THE PORTUGUESE CANADIAN SOCIAL CLUB OF CHATHAM
FOUNDED IN 1979 BY THE COMMUNITIES OF CHATHAM AND WALLACEBURG



www.ckportugueseclub.ca

PROGRAMA / PROGRAM

SÁBADO, DIA 20 DE JUNHO DE 2015 • SATURDAY, JUNE 20th 2015

- 9:00am Torneio de Tiro ao Prato no Kent Cloverleaf Gun Club
Trap Shooting Tournament at the Kent Cloverleaf Gun Club
- 9:00am Torneio de Futebol no Water Treatment Plant Soccer Field
Soccer Tournament at the Water Treatment Plant Soccer Field
- 1:00pm Pick Up Vôlei de Praia nas quadras de vôlei do Clube Português
Pick Up Beach Volleyball at the Portuguese Club volleyball courts
- 3:00pm Jogo Final do Torneio de Futebol
Soccer Tournament Championship Game
- 5:30pm Jantar para os Jogadores
Dinner for Soccer Players/Trap shooters
- 7:30pm Baile com o conjunto **Alem-Mar**
Dance with live band **Alem-Mar**

DOMINGO, DIA 21 DE JUNHO DE 2015 • SUNDAY, JUNE 21st 2015

- 1:30pm Procissão de Nossa Senhora de Fátima na Paroquia de São José
Our Lady of Fátima Procession at St. Joseph's Parish
- 2:30pm Missa de Celebração na Paroquia de São José
Celebration of Mass in St. Joseph's Parish
- 4:00pm Jantar para todos presentes no Clube Social Português Canadiense de Chatham
Complimentary Dinner at the Portuguese Canadian Social Club of Chatham
- 5:30pm Rancho Folclórico de Chatham
Chatham Folk Dance Group
- 6:30pm Baile com o conjunto **Alem-Mar**
Dance with live band **Alem-Mar**

Nota / Note: Haverá um castelo insuflável no Domingo das cinco as dez horas da noite
There will be a bouncy castle on Sunday from 5 pm to 10 pm

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent



Portuguese Canadian Social Club of Chatham

...come experience our hospitality

Please contact John Branco - 519-351-8011 or Fatima Pisquem - 519-354-8035

Email: folklore@ckportugueseclub.ca

www.ckportugueseclub.ca

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent

“We’ve got you covered!”



BLenheim CHATHAM TILBURY

www.dpmins.com



Your Security. Our Responsibility.

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

DO CLUBE SOCIAL PORTUGUÊS CANADIENSE DE CHATHAM
FUNDADA EM 1979 PELAS COMUNIDADES DE CHATHAM E WALLACEBURG

OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL

OF THE PORTUGUESE CANADIAN SOCIAL CLUB OF CHATHAM
FOUNDED IN 1979 BY THE COMMUNITIES OF CHATHAM AND WALLACEBURG



www.ckportugueseclub.ca

VOLUNTÁRIOS ORGANIZADORES / ORGANIZING VOLUNTEERS

Nicole da Silva
Janice Dewitt
John Dewitt
Antonio do Forno
Dominic do Forno
Janice do Forno
Maria do Forno
Elizabeth Manso
Antonio Pisquem
Carlos Pisquem

Fatima Pisquem
Margaret Pisquem
Nina Pisquem
Adelino Torres
Antonio Varao
Candida Varao
Filomena Ventura
John Ventura
Luis Ventura
Palmira Vilaranda

ADVERTISING

Nicole da Silva
Dominic do Forno
Betty Manso
Carlos Pisquem
Margaret Pisquem
Nina Pisquem

CHURCH

Ceu Alves
Palmira Bastos
Palmira Coelho
Alice de Sa
Maria do Forno
Maria Eugenio
Palmira Lopes
Elizabeth Manso
Adelaide Morais
Palmira Vilaranda

PEDITORIO

David Constancio
Nelson Constancio
Albino Sampaio
Adelino Torres
John Ventura
Luis Ventura

SOCCER

Carlos Pisquem
Paul Vilaranda

TRAPSHOOTING

Dirk Hoekstra
Sergio Simoes
Jorge Vilaranda

BAZZAR

Janice do Forno
Luis do Forno
Joe Pisquem
Margaret Pisquem

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent



Our Lady of Fátima Festival



Trapshooting Contest

SATURDAY, JUNE 20TH at 9:00 am

Place: **KENT CLOVERLEAF GUN CLUB**
English Side Road, Chatham
SPONSORED BY

Friends, Portuguese C.S. Club of Chatham, West Brick Layer



Our Lady of Fátima Festival



Soccer Tournament

SATURDAY, JUNE 20TH at 9:00 am

Place: **WATER WORKS FIELDS**
Grand Ave, Chatham, across the street from the club
SPONSORED BY

Friends, Portuguese C.S. Club of Chatham, Rubies

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent



ALEM-MAR

www.alem-mar.com

JMHI Call 226-312-2020
Insurance Group
Gary K. Stewart Insurance Brokers Limited

Vehicles...
Land, Air or Sea...
whatever you drive we'll find a way to cover it!

550 Richmond Street
Chatham, ON, N7M 1R3
Phone: 226.312.2020
Fax: 519.352.2032
info@jmhigroup.ca
www.jmhigroup.ca

Your Best Insurance is an Insurance Broker.

MOCCIA CONCRETE & Concrete Products Ltd.

www.mocciaconcrete.com
Email: customerservice@mocciaconcrete.com

Specializing In:

Driveways	Steps/Porches
Sidewalks	Stamped Steps
Garages	Ornamental Precast
Walls	Patio Slabs
Basements	Benches
Stamped Concrete	Core Drilling
Decks/Patios	Planters
Curbs	Pools

100 Park Lane
Chatham, ON
N7M 4Y3

"You never get a second chance at making a GREAT first impression"
Digital Imaging - Virtual Reality

Office: 519 - 436 - 1146
Fax: 519 - 436 - 0212

Run'n With Scissors
"Gorgeous Hair Is The Best Revenge"

Call For Your Appointment

runnwithscissors@outlook.com
401 McNaughton Ave West
Chatham Ontario

519-351-4314
Find Us On Facebook

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent



**Agradecimentos à
comunidade Portuguesa
de Chatham, e arredores,
para seu
patrocínio continuado.**

Paul & Sonia Machado

519-397-9423
www.nhcroofing.ca

O'BRIEN • JACKLIN • SULMAN
barristers and solicitors

JERRY F. O'BRIEN P.C.

870 Park Avenue West

P.O. Box 548

Chatham, Ontario N7M 5K6

Tel.: (519) 352-0190

Fax: (519) 352-0565

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

Our Lady of Fátima

Not very long ago, three shepherd children saw our blessed Mother. Their names were Lucy, Francis and Jacinta.

They lived in a little town call Fátima, in Portugal.

One day they while taking care of their sheep, they suddenly saw our Lady. She was so beautiful!

The Blessed Mother had on a long white dress and held a rosary in her hands. She told the children,

“I am the Lady of the Rosary.”

The three children saw that the Blessed Mother looked sad. She told them why; ‘many people do not go to heaven because nobody prays for them.’ Then she said, “continue to pray the rosary my children, say it every day.”

Our lady asked the children if they would offer Jesus their little sacrifices for sinners. With their rosaries and sacrifices, they could help more people go to heaven.

Right away the little shepherds said “YES!”

Soon a church was built where our lady appeared.

Many people go there, they pray the rosary.

This booklet was printed at The UPS Store

The UPS Store 

229 St. Clair Street

Chatham, ON N7L3J4

Tel: 519.352.4840 Fax: 519.352.9121 email: store414@theupsstore.ca

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent

MARTINS

CHURRASQUEIRA & GRILL HOUSE

*Eat in & Take Out
Delivery Available*



416.657.4343
605 ROGERS ROAD
TORONTO, ON
M6M 1B9

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

JEM Roofing & Exteriors Inc.

A solution for all your exterior needs

JEM Roofing & Exteriors Inc. provides professional roofing, siding, soffit, fascia, and eavestroughs installation to the residential and commercial industry. Using only CANADIAN MADE PRODUCTS, JEM is always introducing their clients to new and modern materials. Working closely with other contractors JEM will provide you with all your renovation requirements; i.e. windows, doors, brick, stone and more. Essentially, JEM can coordinate a turnkey project for you.

The team at JEM all work toward a common goal, providing a professional experience with your home or business renovations. They are fully insured, WSIB Certified and a proud accredited member of the Better Business Bureau.

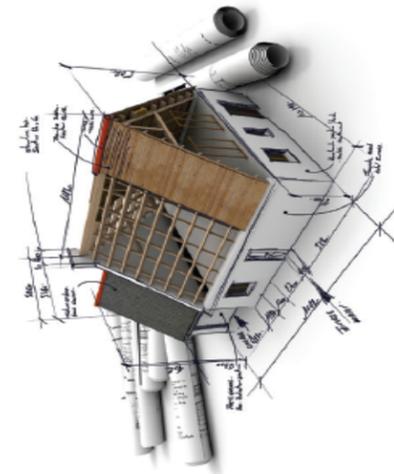
When choosing a company to renovate your home or business, you can feel confident that with JEM Roofing & Exteriors you are in good hands from all aspects of the project. Call us or visit us online for more information and testimonials to our work.

Offering over 17 years roofing & siding hands on experience and 7 years business operational experience in the Chatham-Kent community!

We'd love to be your solution for all your exterior needs!



**Your Roofing & Exterior Specialist with
Better Business Bureau Accreditation**



**Roofing - Siding - Soffits
Fascia - Seamless Eavestroughs
& Custom Exteriors**

519-397-9126

Call Today for Your FREE Quote!



www.jemroofing.ca



A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent



CHATHAM NISSAN

735 Richmond St, Chatham
519.352.9000
www.chathamnissan.com



HEUVELMANS



755 Grand Ave W, Chatham
519.352.9200
www.heuvelmanschev.com



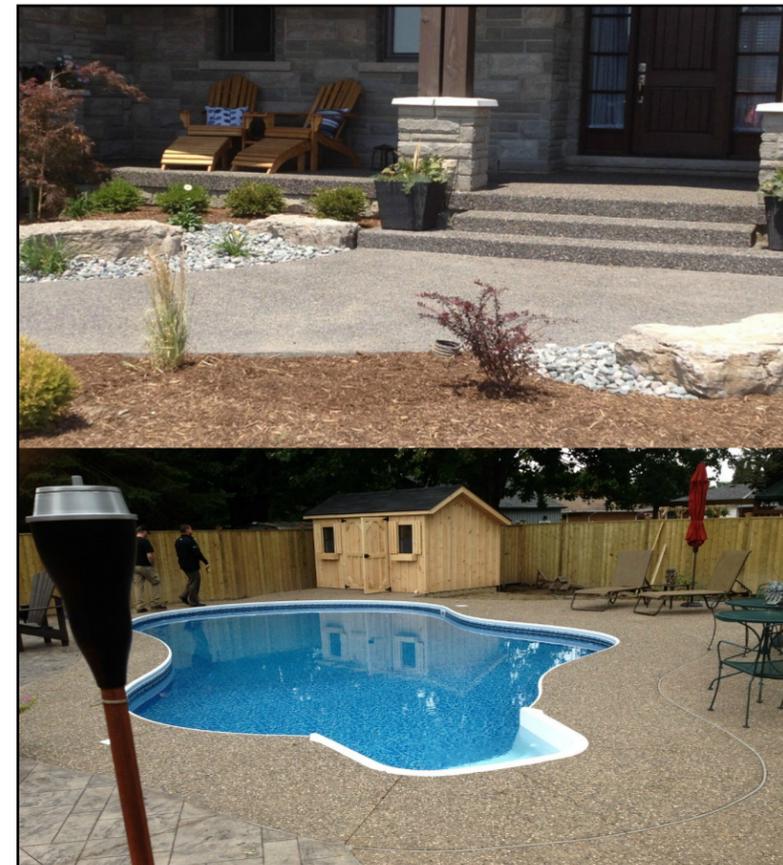
Are you ready for your summer road trip? Stop in to see our great line ups of 2015's and our wide selection of certified pre-owned inventory. Visit one of our great dealers for all your sales and service needs.



275 Chatham St. N, Blenheim
519.676.5495
www.blenheimchev.com

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent



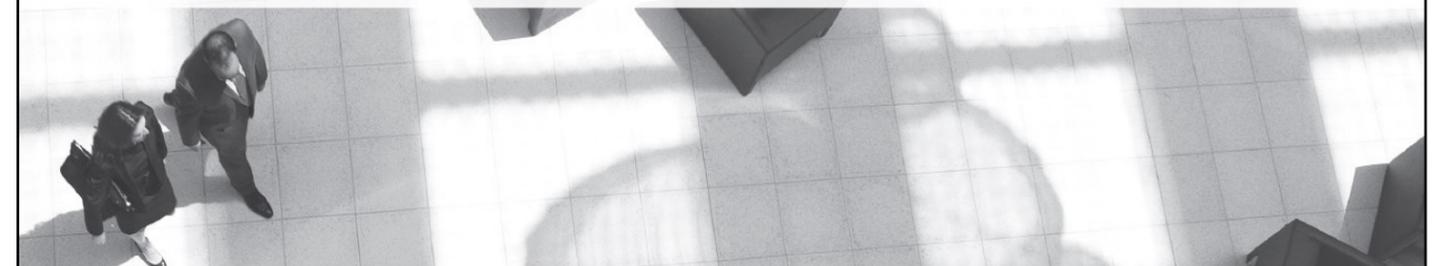
Cement Man
519-809-0892

Tony Moccia
Specializing in custom designs

- Stamped Concrete
- Exposed Aggregate
- Coloured Concrete
- Driveways
- Curbs
- Patios
- Porch tops
- Stairs
- Pool decks
- Shed pads
- Re-sealing existing concrete

"We need an accountant that knows the industry as well as we do."

People who know, know BDO.SM



BDO provides assurance, accounting, tax, financial advisory and consulting services to growing businesses across the country.

Assurance | Accounting | Tax | Advisory

155 Thames St, Chatham 519 352 4130
211 Main St E, Ridgeway 519 674 5418

www.bdo.ca



Richard Elliott,
Partner



Theresa Francis,
Partner



Bruce Hutson,
Partner



A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent

250 National Rd.
Chatham, ON N7M 5K8
Phone 519-355-0806
Fax 519-355-0810



Club LENTINAS
Banquets ~ Weddings ~ Parties

TINA MESQUITA
LEN ACAMPORA



AutoMax
Come and experience the Automax difference where customer service is our priority!

1745 Confederation St.
Sarnia, ON N7T 2E2
519-332-1232 or 1-800-306-0091
www.automaxteam.com



SHADY PINE FAMILY RESTAURANT
Lisa Bushey-Jackson
Owner

Hours: Mon.-Fri. 6-2 • Sat. & Sun. 7-2

Specializing in Homemade Pies, Tarts & More

9464 Longwoods Road, Chatham • 519-354-7077



A. DaCOSTA MASONRY
Brick • Block Work

ANTONIO
194 Selkirk St. Res. (519) 354-8208
Chatham, Ontario Mob. (519) 360-7946



Home hardware
building centre

Chatham-Kent
HOME HARDWARE
BUILDING CENTRE
519-354-0700
WE'VE GOT YOUR LUMBER.

Mike Arens
Co-Owner

Mike Arens Building Materials Ltd.
Head Office: 124 Keil Dr. S.
Chatham, ON N7M 3H1
Tel. 519-354-0700
Fax 519-354-6771

76 Queen St. N., Box 188
Tilbury, ON N0P 2L0
Tel. 519-682-1180
Fax 519-682-1189



Schiestel Insurance Inc.
Home | Auto | Commercial | Travel



Rubies INC.
Special Gifts for Special People

AWARDS - ENGRAVING
CANDLES - GIFTS

519.351.1119
661 Grand Ave. East
Chatham, ON
sales@rubiesinc.ca



Scott Munro
Independent Distributor of Weston Brands
519-380-5939



Effective driver training is proven to save lives.

Following a two-vehicle collision on Friday morning at the intersection of [unclear], none of the injuries appeared to be life-threatening.

You'll always want what is best for your child. When it comes to driver training, you cannot cut corners. Young Drivers of Canada teaches in-car life-saving emergency braking and swerving techniques. Knowing how to drive safely means having the skills to react to the unexpected. Young Drivers of Canada: It's an investment you will not *ever* regret.

Prepare for the road ahead.

Visit www.yd.com for information, course dates and to enrol online
Call us at: **519.351.8305**

**179 King Street West,
Chatham, ON.**



YOUNG DRIVERS
MTO APPROVED BEGINNER DRIVER EDUCATION COURSE PROVIDER ISO 9001:2008 Registered

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent



GENERAL CONTRACTORS

Project Management
Design Build • Lease Back
Machine Foundations

Industrial • Commercial • Municipal

Specializing In Concrete Since 1970

519-354-5167

51 SASS ROAD, CHATHAM

www.intrepidgeneral.ca • info@intrepidgeneral.ca

DA SILVA & SONS BAKERY & VARIETY STORE

Specializing in: Portuguese & Italian Bread
Rye, Corn, Farmers, French, Panine, Sweet Bread, Pastries & Tarts



YEAST FREE BREAD HAS TO BE ORDERED 2 DAYS IN ADVANCE
Yeast Free Rye, Yeast Free White, Yeast Free Soya, Wholewheat & Sourdough Breads.

561 Park Ave. W., Chatham
Phone 519-358-1770
Paul Da Silva ~ Proprietor

SAN FRANCISCO UPHOLSTERING

José Pinto

TEL.: 416.233.9493

VILTECH WELDING

Custom Built Trailers
M.O.T. Trailer Inspections
Trailer Hitches
Equipment Repairs

27 YEARS IN BUSINESS

415 Park Street, Chatham, Ontario

519-351-2646

Owner: Firmino Vilaranda



Chatham-Kent Veterinary Hospital

P: 519-352-3630 F: 519.354.8352

E: chathamkent@ckvets.com

332 Grand Avenue East, Chatham, ON N7L 1W6

CAN-AM TRACTOR LTD.

Chatham

Hwy #2 East
9831 Longwoods Rd.
Chatham, Ontario
Canada
N7M 5J1

View Map

Tel: (519) 351-4300
Toll Free: 1 888 294-8818

FURLAN BROS. SALES & RENTALS INC.

Dealer of New & Used Equipment
Buy • Trade • Sell

PERRY FURLAN

Cell: 519-809-2102

10858 Longwoods Road :: Chatham, ON Canada N7M 5J7

Office: 519-352-4581 :: Fax: 519-352-7406

www.furlanbros.com :: Email: contact@furlanbros.com



Annete Lopes

Goliger's travel plus™

Making dreams come true
for over 20 years!

Destination Weddings
Honeymoons
Cruises
European Tours
Last Minute Travel
Travel Insurance
Airline Tickets
Hotels World Wide

Your search engine
with a HEART!

Goliger's
travel plus™



2760 Howard Ave. Windsor
519-252-3427
Toll Free: 1-888-910-0707
www.windsor.travelplus.ca

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent



Start Your Own Business
FOR ONLY \$119



Nancy Matteis
Independent Star Director

519-351-7523
senseofsmell27@yahoo.com
www.nancymatteis.scentsy.ca

Tel: 519-676-5825
519-351-9883



Over **50** Years

20226 Communication Rd.,
Blenheim, ON N0P 1A0
Fax: 519-676-8029 hvanderende@handybros.com
www.handybros.com

Tony Matteis
"THE CEMENT SPECIALIST"

- DRIVEWAYS • SIDEWALKS • PATIOS
- PORCHES • FLOORS • CURBS • CARPORTS
- BRICKWORK • GARAGES, ETC.
- STAMPED CONCRETE
- EXPOSED AGGREGATE

RESIDENTIAL • COMMERCIAL

Free Estimates

519-352-7074
Res. 519-351-7523

619 LACROIX ST., CHATHAM

David Matteis Nancy Pereira Matteis
Alessandra Grace Pereira Matteis

TD Canada Trust



Convenient hours to serve you better.

We're part of your community and it is our privilege to serve you better. Our friendly staff is here to help, serving your needs with a complete range of personal and small business banking services.

Call or visit one of these TD Canada Trust Branches in Chatham today.

St. Clair St. & Maple St.
345 St. Clair Street
519-354-8730

King St. & 3rd St.
255 King Street West
519-354-0680



M04702 (0411)

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent

CARPET ONE
FLOOR & HOME™
Beautiful. Made Affordable.™

Beautiful GUARANTEE

SPARKS CARPET ONE
364 Grand Ave E – Chatham, Ontario N7L 1W6
T 519.352.5593 | F 519.352.2616
www.sparkscarpetonechatham.com

CHEMALI AUTOMOTIVE INC
FOR ALL YOUR AUTO SERVICE NEEDS
www.chemaliautomotive.ca

9479 LONGWOODS RD
CHATHAM, ONTARIO
N7M 5J1

Charlie Chemali
OWNER & PRESIDENT
519-351-9347
c_chemali@hotmail.com

PAUL CUDMORE, CPA, CA
PARTNER

Collins Barrow
Chartered Accountants

Collins Barrow CK, LLP
62 KEIL DRIVE, SOUTH
CHATHAM, ONTARIO
N7M 3G8 CANADA

T. 519.351.2024 x226
T. 226.830.0160 Direct Line
F. 519.351.8831

e: pcudmore@collinsbarrow.com
i: www.collinsbarrow.com

an independent member of
BAKER TILLY
INTERNATIONAL

Great Coffee
Light Lunches

Maple City BAKERY Ltd.
“Quality & Service Since 1960”

Sandwiches
Fruit, Pastry &
Veggie Platters

Homestyle Breads, Rolls, Cakes & Pastries
SERVING CHATHAM-KENT

Joe Fanelli
361 Grand Ave. W.
Chatham, Ontario
N7L 1C4

Bus: (519) 352-6280
Fax: (519) 352-6288
E-mail: joe@maplecitybakery.com
anita@maplecitybakery.com

Affinity
DISTINCTIVE JEWELLERY

Brent DeNure
President

585 St. Clair St., Chatham, ON N7L 3L3
brent@affinityjewellery.com
www.affinityjewellery.com

Tel: 519-351-5781
Fax: 519-351-6971

MP ROOFING AND SIDING

**Guaranteed Workmanship
Licenced & Insured**

• Roofing • Siding • Soffit & Fascia • Eavestroughs

**Serving Chatham-Kent
for almost 20 years!**

Call Mike Pretty for
a Free Estimate

519-355-1439
Cell 519-809-7347

mproofing@gmail.com
42 Sass Road, Chatham

CUSTOM TREE SERVICE

A Job for Professionals

- Trimming & Pruning
- Complete Removal
- Crane Service

Seniors Discount **519-359-9876** 30+ Years Experience
www.customtreeservice.ca

Community starts with neighbours who care.

State Farm

Scott Stanley, Agent
166 Richmond Street
Chatham, ON N7M 1P2
Bus: 519-354-7977
www.scottstanley.ca

State Farm, Aurora, ON
1211999CN

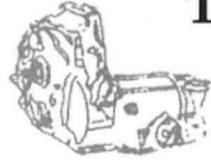
THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent

CHATHAM TRANSMISSION & GEAR



519-351-2468

Bill Colby
Fax: 519-351-4361

306 Park Ave. East
Chatham, ON
N7M 3V9

Crazy Carpet

SUPERSTORE



Carpet * Hardwood & Laminate * Ceramic Tile
AREA'S LARGEST IN STOCK SELECTIONS

Todd Urquhart

519-351-5000 FAX 519-351-5978

15 Richmond St Chatham, Ontario N7M 1N4 / Corner of Queen and Richmond

VAN HOOFF Siding Place

A Div. of Van Hoof Construction (Chatham) Inc.

Kevin Dolson

747 St. Clair St. Ext.
P.O. Box 20015
CHATHAM, ONTARIO N7L 5K6
519-354-0368
FAX 519-354-8712

"Memorials of Distinction"

Smyth

MEMORIALS

7 Maple Leaf Drive, Chatham, ON N7M 6H2

MONUMENTS - MARKERS - CEMETERY LETTERING

Email: smythmem@gmail.com Tel: (519) 354-3930
Website: www.smythmemorials.com Fax: (519) 354-6760

the Kids Shoppe

2950 Dougall Avenue
Windsor, Ontario N9E 1S2
Phone: 519-915-5050
www.TheKidsShoppe.ca

The Kids Shoppe is Windsor's newest premier children's & maternity resale shop. We buy and sell new and gently-used children's clothing, toys, books & baby gear in our nearly 2100 sq ft of retail space. We offer you the opportunity to recycle your nearly new items and get paid on the spot. We buy and sell children's clothing from newborn to size 16. We buy all seasons, every day, no appointment necessary!



"The Kids Shoppe" é uma loja nova especializada em revenda de artigos de criança e maternidade. Nós compramos e vendemos artigos novos e como-novo incluindo roupas de criança, brinquedos, livros, e equipamento de bebê em quase 2100 pés quadrados de espaço. Oferecemos a oportunidade de reciclar artigos em bom estado e receber a pronto pagamento. Nós compramos e vendemos roupas em tamanhos desde recém-nascido até 16. Nós compramos roupas de todas as estações, todos os dias, não é necessário marcação!



Todos bem-vindos!
Proprietários: Michel & Klara Pardal



THE PLAN BY INVESTORS GROUP GROW PROTECT SAVE ENJOY SHARE

Yes, you can pay less tax on retirement income.

Drawing income from traditional non-registered investments can create a sizeable annual tax bill but now there are alternatives. Investors Group's Allegro Corporate Class Portfolios™ Series T return of capital option provides regular cash flow designed to create tax-deferral opportunities and reduce the impact of clawbacks on income-tested benefits.

Contact me and discover how Investors Group can help put more money in your pocket today.

ANDREW PEREIRA
Consultant



Investors Group Financial Services Inc.
Tel: (519) 358-1115

245 ST. CLAIR STREET
CHATHAM ON N7L 3J8

Call or Text Andrew at (519) 365-4721

E-mail at Andrew.pereira@investorsgroup.com

Insurance products and services distributed through I.G. Insurance Services Inc. Insurance license sponsored by The Great-West Life Assurance Company. Commissions, fees and expenses may be associated with mutual fund investments. Read the prospectus before investing. Mutual funds are not guaranteed, values change frequently and past performance may not be repeated. The Investors Group Corporate Class mutual funds are shares issued by Investors Group Corporate Class Inc.™ Trademarks, including Investors Group, are owned by IGM Financial Inc. and licensed to its subsidiary corporations.
© Investors Group Inc. 2012 MP1629 (02/2015)



THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent

WEST BRICK LAYER

RESIDENTIAL • COMMERCIAL • INDUSTRIAL



- Brick • Stone
- Block • Chimneys



Paulo Carneiro
Virgilio Carneiro

Bus. 519-352-4379

**222 McNaughton Ave. W.
Chatham, Ontario N7L 1R6**

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

Armoury
FOUR DIAMOND
Catering

Plan a Venue fit for Royalty

44 William St. N, Chatham, ON | 519.355.1279 | www.armouryfourdiamondcatering.com

ANTONIO MACHADO
Owner

BRIAN MACHADO
Executive Chef / Owner



525 GRAND AVENUE EAST
CHATHAM, ONTARIO

519-355-1279
www.chathambreakfasthouse.ca

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent



**Dig R
WRIGHT**
EXCAVATING INC.

Sand • Gravel • Topsoil

EUGENE HOEKSTRA
PRESIDENT

Tel: (519) 352-3805
Fax: (519) 360-9144

digwright@ciaccess.com ~ www.digrwrightexcavating.com
Mailing Address: RR5, 21630 Communication Rd., Blenheim, ON N0P 1A0

Bulldozing
Trucking
Concrete Breaking
Leaky Basements
Sewers
Waterlines
Septic Systems
High Pressure Flushing
Vacuum Excavating
Mini Excavator
Float Service
FREE ESTIMATES

**A.D.
RENOVATIONS**

~ Free Estimates ~
~ Quality Work ~

ANTONIO DEABREU
228 Elizabeth St.
Chatham, Ont. N7L 2Y7

Cell (519) 809-1270
Res. (519) 351-4599

Dias
CONCRETE

519-809-6929

519-352-1570
FAX 519-352-1571

BH Boyes & Hepd
"First in Men's Fashion"

EDDIE MARICONDA

143 King St. W.
Chatham, Ontario
N7M 1E4

Mendes Fine Foods Ltd.

SPECIALIZING: Cold Cuts, Fresh and Frozen Meats, etc.
SERVING: Hotels, Restaurants, Institutions, Take-Out and Stores

"HIGHEST CLASS IN MEATS"

1346 Dundas St. W. (Rear) Home: 273-4067
Toronto, Ontario Car: 520-8992
M6J 1Y2 Fax: 539-0478

Coming Through For You!

WHEN DISASTER STRIKES

WINMAR
PROPERTY RESTORATION SPECIALISTS

24 HOURS / 365 DAYS
A YEAR
EMERGENCY SERVICE

519-351-0225
WWW.WINMAR.CA

FIRE
WIND
WATER
MOULD

*Dave Constancio • Tony Lauc
Brian Weber*



B R A L A N

ENERGY INC.

Hinnegan-Peskeski
FUNERAL HOME LTD.

A FAMILY BUSINESS
THAT CARES

"Chatham Kent's Preferred Funeral Service Provider"

Proudly Serving the Portuguese Community

Ron Peseski
Funeral Director

Dan Peseski
Funeral Director

Jeff McGivern
Funeral Director

Tel.: 519-352-5120 + 156 William St. S., Chatham, www.peseski.com

We thank all the families who have placed their trust and confidence in our family

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent



The Cellular Magician offers the most sophisticated and most affordable repair service in Chatham and Leamington.

CHATHAM
41 Fourth Street, N7M 2G3
(519) 351-1605

LEAMINGTON
127 Tabot St. W. N8H 1N2
(519) 398-9705



Divisions of Kent-Erie Glass & Lock Inc.

• Commercial • Industrial • Residential

John Dewitte

9481 LONGWOODS ROAD
CHATHAM, ONTARIO N7M 5J1
PH. (519) 354-0322
(519) 352-2770
FAX (519) 351-7421



Divisions of Kent-Erie Glass & Lock Inc.

Ph. (519) 354-0322 / (519) 352-2770 Fax (519) 351-7421
9481 Longwoods Road, Chatham, Ontario N7M 5J1



TRUDELL
HEATING & COOLING

FREE ESTIMATES
519-352-2773

STONEY
CELL 519-355-7990

717 St. Clair St.
Chatham, ON
N7L 0E9



"We take out everything
but the wet"

Softeners, Filters, U.V.
Reverse Osmosis Systems

RESIDENTIAL
COMMERCIAL & INDUSTRIAL

BOB KENNEDY
Owner/Operator

Chatham-Kent (519) 351-3188
Toll Free 1-800-663-5483
1-800-66-ELITE
Fax (519) 351-2538
www.waterelite.com

LAFARGE READY-MIX CONCRETE



Artevia Decorative Colour

Agilia

Authorized Contractor Referrals:
Coloured Concrete, Stamped Concrete
Foundation Walls, Footings, Floors, Curbs,
Sidewalks, Pools, Etc.

Self-Consolidating Concrete

Call
(519) 351-6202

Open Saturdays Seasonally
COD'S WELCOME



THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

Jack's **USED
CARS
AND AUTO BODY**

Ph 519-351-2405
Fax 519-351-9858

Quality Used Car Sales
- Complete Auto Body Repairs & Painting -

526 Park Ave. E.
Chatham, Ontario
N7M 5J4 CANADA

SAL PROVENZA
email: sal@jacksusedcars.ca

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent

Magnum Signs Inc.

TEL 519-351-7446
 FAX 519-351-7446
 mark@magnumsignsinc.com
 23273 Prince Albert Rd. Chatham, ON N7M 0R1

Antonio Joaquim do Forno
 Notary Public

61 Gregory Drive West
 Chatham, ON N7L 2L2 Canada
 adoformo@cogeco.ca

Tel: 519-352-7873
 Fax: 519-397-4708
 Cell: 519-359-3439

Gillanders Heating & Cooling Since 1947 Heating Ltd.

Like us on facebook Joe Lopes & Tony Segeren



Your Local HVAC Dealer For:



FRIGIDAIRE
 gillandersheating.ca
 519-354-3380
 "We'll treat you like family!!"

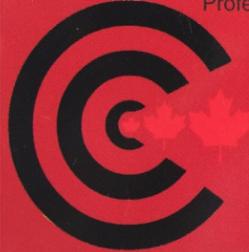
Sales & Service MON - FRI 8:00AM- 5:30PM
 SAT - 9:00 AM - 1:00PM

TOM'S Appliances of Chatham Inc.

43 GRAND AVENUE EAST CHATHAM, ONTARIO N7L 1V6
 TIM AUSTIN DEBBIE AUSTIN PHONE: (519) 354-2729

CHATHAM COMMERCIAL CLEANING

Professional Janitorial and Floor Maintenance



LOCALLY OWNED AND OPERATED
 WSIB CERTIFIED
 INSURED
 BONDABLE

chathamcommercialcleaning@gmail.com
 office 519-359-3325 / mobile 519-401-7187



Pedro's Barbershop

166 ST CLAIR ST CHATHAM



Brokerage Realty Inc.

28 Talbot St, Blenheim 519.676.9541
 55 Dover St, Chatham 519.365.9703

Facebook, Realtor, Multiple Listing Service

JOHN KOOMANS Tel. 519-352-0022
 DICK KOOMANS Tel. 519-351-2966
 DAVE KOOMANS Tel. 519-351-7667

Dirk Koomans & Sons Limited
 DEMOLITION CONTRACTOR
 R.R.#4, CHATHAM, ONTARIO N7M 5J4

SALESMAN Bus. 519-352-4389
 SALVAGE YARD 353 Colborne St. Chatham, Ontario N7M 5J4 Phone 519-352-4389 Fax 519-352-9450



25 Lisgar St., Wallaceburg, ON
 Ph. 519-627-1277
 Fax: 519-627-9293

Brian Shaw

THE OUR LADY OF FÁTIMA FESTIVAL COMMITTEE

Would like to thank all our sponsors for their support, as well as the whole community for their support and help throughout the year. Thank you Chatham-Kent

A COMISSÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA

Gostaria de agradecer a todos os nossos patrocinadores pelo seu apoio, bem como toda a comunidade pelo seu apoio e ajuda durante o ano. Obrigado Chatham-Kent